



N i e d e r s c h r i f t ü b e r d i e

V o l l s i t z u n g d e s S t a d t r a t e s d e r S t a d t B a m b e r g

Sitzungstermin: Mittwoch, 28.05.2014
Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr
Sitzungsende: 17:10 Uhr
Ort, Raum: Spiegelsaal der Harmonie, E.T.A.-Hoffmann-Platz 1, 96047 Bamberg

Stimmberechtigte Mitglieder: 45

Anwesende: Anzahl: (s. Anhang)

Ladung: schriftlich

Beschlussfähigkeit: vorhanden

Schriftführung:

In der Sitzung abgehandelte Tagesordnung:

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
- 2 Vorsitz in den Senaten und Ausschüssen
- Tischvorlage -
Sitzungsvorlage: VO/2014/0872-10
- 3 Rechnungsprüfungsausschuss
- Besetzung
- Vorsitz
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0874-10
- 4 Besetzung der Senate und Ausschüsse, Zweckverbände und sonstiger Gremien des Bamberger Stadtrates
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0875-10
- 5 Besetzung der Aufsichtsräte, Verwaltungsräte und Stiftungsräte des Bamberger Stadtrates
- Tischvorlage -
Sitzungsvorlage: VO/2014/0876-10
- 6 Besetzung des Umlegungsausschusses der Stadt Bamberg;
Berufung von Herrn Berufsm. Stadtrat Thomas Beese als Bausachverständigenmitglied sowie dessen Vertreter
Sitzungsvorlage: VO/2014/0848-23
- 7 Jugendhilfeausschuss:
Wahl und Bestellung der beschließenden und beratenden Mitglieder des Jugendhilfeausschusses und deren Stellvertreter
Sitzungsvorlage: VO/2014/0850-51
- 8 Berufung der Mitglieder des Beirats für Senioren und Seniorinnen der Stadt Bamberg
Sitzungsvorlage: VO/2014/0858-R5
- 9 Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg (Wahlperiode 2012-2018); Berufung von Frau Cristina Fanjul Arbós als Beiratsmitglied durch den Stadtrat
Sitzungsvorlage: VO/2014/0859-5
- 10 Zukunft des Kesselhauses
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0877-R4
- 11 Aktuelle Stunde
- 17 Eröffnung der öffentlichen Sitzung

- 18 Wahl eines berufsmäßigen Stadtratsmitglieds
- Tischvorlage -
Sitzungsvorlage: VO/2014/0873-11
- 19 Genehmigung der Niederschriften über die Sitzung vom 30.04.2014 und über die Sitzung vom 07.05.2014

Niederschrift:

zu 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
--

Vortrag:

Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass ordnungsgemäß geladen wurde und Beschlussfähigkeit besteht

zu 2 Vorsitz in den Senaten und Ausschüssen - Tischvorlage - Sitzungsvorlage: VO/2014/0872-10
--

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Vom Bericht des Oberbürgermeisters wird Kenntnis genommen.
2. Vorsitzender des Umlegungsausschusses wird 2. Bürgermeister Dr. Christian Lange und dessen Stellvertreter Stadtratsmitglied Dr. Franz-Wilhelm Heller.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

zu 3 Rechnungsprüfungsausschuss
- Besetzung
- Vorsitz
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0874-10

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Der Stadtrat beschließt folgende Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses:

	<u>Mitglieder:</u>	<u>Ersatzmitglieder:</u>
CSU	Dr. Heller Neller	1. Hipelius 2. Rudel
SPD	Kuntke Stieringer	1. Süß 2. Gottschall
GAL	Friedrich	1. Laaser 2. Rausch
FW	Bosch	Lauer
BBB	Kropf	Triffo

2. Stadtratsmitglied Dr. Heller wird zum Vorsitzenden bestimmt.
Stadtratsmitglied Kuntke wird zum stellvertretenden Vorsitzenden bestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

**zu 4 Besetzung der Senate und Ausschüsse, Zweckverbände und sonstiger Gremien des
Bamberger Stadtrates**
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0875-10

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass Herr Stadtrat Hans-Jürgen Eichfelder mit sofortiger Wirkung aus der BuB-Stadtratsfraktion ausgetreten ist.
2. Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass die FW-Stadtratsfraktion Herrn Stadtrat Hans-Jürgen Eichfelder in die FW-Stadtratsfraktion aufgenommen hat.

3. Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass sich Herr Stadtrat Deuber und Frau Stadträtin Reinfelder zu einer Ausschussgemeinschaft zusammengeschlossen haben.
4. Der Stadtrat beschließt die Besetzung der Senate und Ausschüsse, Zweckverbände und sonstiger Gremien des Bamberger Stadtrates gemäß den, von den Fraktionen und Ausschussgemeinschaften eingereichten Vorschlägen (siehe Buchstaben A, B, C, D und F der beiliegenden Anlage)

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

zu 5	Besetzung der Aufsichtsräte, Verwaltungsräte und Stiftungsräte des Bamberger Stadtrates - Tischvorlage - Sitzungsvorlage: VO/2014/0876-10
-------------	--

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Besetzung der Aufsichtsräte, Verwaltungsräte und Stiftungsräte der Beteiligungsunternehmen der Stadt Bamberg entsprechend der beiliegenden Anlage.

Abstimmungsergebnis zur Besetzung des Stiftungsrates der Sozialstiftung Bamberg:

JA- Stimmen: 30

Nein- Stimmen: 11

Ansonsten: Einstimmig

zu 6	Besetzung des Umlegungsausschusses der Stadt Bamberg; Berufung von Herrn Berufsm. Stadtrat Thomas Beese als Bausachverständigenmitglied sowie dessen Vertreter Sitzungsvorlage: VO/2014/0848-23
-------------	--

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.
2. Der Stadtrat beruft mit sofortiger Wirkung anstelle von Herrn Berufsm. Stadtrat a. D. Michael Ilk als Bausachverständigen

Herrn Berufsm. Stadtrat Thomas Beese

und als dessen Stellvertreter anstelle von Herrn Baudirektor Harald Lang

Herrn Bauoberrat Uwe Vedder

in den Umlegungsausschuss der Stadt Bamberg.

3. Im Interesse einheitlicher Wahlperioden werden die Berufungen gemäß Ziff. 2 bis zum Ablauf des 31.07.2015 befristet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

zu 7 **Jugendhilfeausschuss:
Wahl und Bestellung der beschließenden und beratenden Mitglieder des
Jugendhilfeausschusses und deren Stellvertreter
Sitzungsvorlage: VO/2014/0850-51**

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Als **beschließende** Mitglieder des Jugendhilfeausschusses und als ihre Stellvertreter/innen werden aus den vorliegenden Vorschlägen **freie Träger/Wohlfahrtsverbände** 4 Personen und 4 Vertreter gewählt und zwar als

ordentliches Mitglied

Frau Brigitte Randow
Sozialdienst Kath. Frauen
Schwarzenbergstr. 8
96050 Bamberg

Herr Emil Hartmann
Don Bosco
Juendwerk Bamberg
Hornthalstr. 35
96047 Bamberg

Fred Schäfer
Diakonisches Werk
Bamberg-Forchheim e.V.,

Vertreter/in

Herr Peter Ehmann
Caritasverband für Stadt Bamberg e.V.
Geyerswörthstr. 2
960 Bamberg

Frau Friederike Müller
Caritasverband f.d.
Erzdiözese Bamberg
Obere Königstr. 4 b
96052 Bamberg

Annerose Ackermann
Deutscher Kinderschutzbund
Lange Str. 36

Heinrichsdamm 46
96047 Bamberg

96047 Bamberg

Matthias Gensner
iSo e.V.
Geisfelder Str. 14
96050 Bamberg

Werner Dippold
AWO Kreisverband
Hauptsmoorstr. 26a
96052 Bamberg

Aus dem Vorschlag des Stadtjugendrings werden ebenfalls die 2 vorgeschlagenen Mitglieder und 2 Vertreter/innen gewählt und zwar:

Herr Udo Schoberth
Vorsitzender STJR
Kilianstr. 23
96103 Hallstadt

Herr Hubertus Schaller
Haus der Evang. Jugend
Egelseestr. 51
96050 Bamberg

Herr Johannes Wicht
stv. Vorsitzender STJR
Kirchberg 12
96135 Stegaurach

Frau Julia Mari
Beisitzerin STJR
Jahnstr. 20
96050 Bamberg

2. Als **beratende** Mitglieder des Jugendhilfeausschusses werden bestellt:

ordentliches Mitglied

Vertreter/in

- | | | |
|----|--|--|
| 1. | Frau Christine Behringer-Zeis
Sozialoberamtsrätin
Rathaus Geyerswörth
96047 Bamberg | Herr Günter Diller
Amtsrat
Rathaus Geyerswörth
96047 Bamberg |
| 2. | Herr Stephan Schäl
Richter am Amtsgericht
Synagogenplatz 1
96045 Bamberg | Herr Martin Waschner
Richter am Amtsgericht
Synagogenplatz 1
96045 Bamberg |
| 3. | Frau Barbara Pflaum
Schulamtsdirektorin
Staatliche Schulämter
Theuerstadt 1
96050 Bamberg | Frau Irene Blum-Hammad
Schulamtsdirektorin
Staatliche Schulämter
Theuerstadt 1
96050 Bamberg |
| 4. | Frau Alexandra Grosch
Teamleitung U25
Agentur für Arbeit
Mannlehenweg 27
96050 Bamberg | Frau Eveline Armer
Teamleitung U25
Agentur für Arbeit
Mannlehenweg 27
96050 Bamberg |
| 5. | Frau Elfriede Hohenadl-Bogner
Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und Eltern
Geyerswörthstr. 2
96047 Bamberg | Frau Stephanie Roth
Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und Eltern
Geyerswörthstr. 2
96047 Bamberg |

- | | | |
|-----|--|--|
| 6. | Frau Gabriele Kepic
Gleichstellungsbeauftragte
Gleichstellungsstelle
Geyerswörthstr. 1
96047 Bamberg | Frau Birgit Schröbel
stv. Gleichstellungsbeauftragte
Gleichstellungsstelle
Geyerswörthstr. 1
96047 Bamberg |
| 7. | Herr ltd. PD Udo Skrzypczak
Polizeidirektion Bamberg
Schildstr. 81
96050 Bamberg | Frau POK'in Sabine Hoffmann
Polizeidirektion Bamberg
Schildstr. 81
96050 Bamberg |
| 8. | Herr Jürgen Reinisch
Jugendkulturtreff Immerin
Dr.v.Schmitt-Str. 20
96050 Bamberg | Herr Werner Stein
Dynamos Infoladen
Egelsestr. 2
96050 Bamberg |
| 9. | Herr Oliver Grass
Esztergomstr. 30
96049 Bamberg | Frau Pfarrerin Anette Simojoki
Erlöserkirche
Kunigundendamm 15
96047 Bamberg |
| 10. | Frau Tatiana Manastyrskaia
Israelitische Kultusgemeinde
Willy-Lessing-Str. 7a
96047 Bamberg | |

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

**zu 8 Berufung der Mitglieder des Beirats für Senioren und Seniorinnen der Stadt Bamberg
Sitzungsvorlage: VO/2014/0858-R5**

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Der Bericht der Verwaltung hat zur Kenntnis gedient.
2. Die unter I. Nr. 1 - 5 benannten Damen und Herren werden gemäß § 6 Abs. 1 und 3 der Satzung über den Beirat der Stadt Bamberg für Senioren und Seniorinnen zu Mitgliedern bzw. Stellvertretern des Beirates für Senioren und Seniorinnen berufen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

zu 9 **Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg (Wahlperiode 2012-2018);
Berufung von Frau Cristina Fanjul Arbós als Beiratsmitglied durch den Stadtrat
Sitzungsvorlage: VO/2014/0859-5**

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

1. Der Stadtrat nimmt vom Bericht der Verwaltung Kenntnis.
2. Der Stadtrat beruft folgende Kandidatin für die **Staatsangehörigkeitsgruppe Spanien** in den Migranten- und Integrationsbeirat:

Frau Cristina **Fanjul Arbós**, geb. 1970, Dozentin an der Otto-Friedrich-Universität Bamberg und VHS Bamberg, Obere Seelgasse 9, seit 1996 mit Hauptwohnsitz in Bamberg gemeldet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig:

zu 10 **Zukunft des Kesselhauses
- Tischvorlage
Sitzungsvorlage: VO/2014/0877-R4**

Vortrag: 2. Bürgermeister Dr. Lange

Beschluss:

1. Der Vortrag der Verwaltung dient zur Kenntnis.
2. Mit dem vorgeschlagenen Verfahren besteht Einverständnis.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die zur Sicherstellung der bisherigen Nutzungen (Büro- und Lagernutzung) notwendigen Maßnahmen unverzüglich in Angriff zu nehmen. Zur Deckung in Höhe von 50.000 € dient die Haushaltsstelle 60100.94000 (Globalansatz Bauwendungen).
4. Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen Haushaltsmittel von 105.000 € für die Ertüchtigung des Kesselhauses in den Haushalt 2015 einzustellen und im Dezember 2014 bei der Regierung von Oberfranken eine Vorabgenehmigung der Maßnahme „Kesselhaus“ im von der Regierung vorgeschriebenen Verfahren zu beantragen.
5. Das Kulturreferat stellt Projektförderung für zwei Ausstellungen in Höhe von jeweils maximal 7.500 € in Aussicht. Entsprechende Förderanträge sind vom Veranstalter an das Kulturamt zu richten.
6. Die Verwaltung wird beauftragt, ab Bezugsfertigkeit des ehemaligen Kesselhauses (voraussichtlich 1. Juli 2015) eine entsprechende Nutzungsvereinbarung mit dem

Förderverein „kunstraum JETZT!“ abzuschließen.

7. Die Anträge der GAL-Stadtratsfraktion vom 7. Oktober 2013, von Stadträtin Monika Bieber vom

3. Januar 2013, der Antrag von Stadträtin Monika Bieber und Stadtrat Dr. Detlev Hohmuth vom

9. Februar 2014 und der fraktionsübergreifende Antrag vom 7. Mai 2014 sind damit geschäftsordnungsmäßig erledigt.

Abstimmungsergebnis:

JA- Stimmen: 42

Nein- Stimmen: 2

zu 11 Aktuelle Stunde

Vortrag:

Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

Es werden keine Fragen gestellt.

zu 17 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
--

Vortrag:

Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

Der Vorsitzende schließt die nichtöffentliche Sitzung und eröffnet wieder die öffentliche Sitzung

zu 18 Wahl eines berufsmäßigen Stadtratsmitglieds - Tischvorlage - Sitzungsvorlage: VO/2014/0873-11

Vortrag: Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

Der Tagesordnungspunkt wird abgesetzt.

zu 19 Genehmigung der Niederschriften über die Sitzung vom 30.04.2014 und über die Sitzung vom 07.05.2014

Vortrag:

Oberbürgermeister Starke

Beschluss:

der Tagesordnungspunkt wird abgesetzt.

Anwesenheitsliste:

Anwesende:

Herr Andreas Starke Oberbürgermeister - SPD
Frau Dr. Birgit Dietz - CSU
Frau Elfriede Eichfelder - CSU
Herr Dr. Franz-Wilhelm Heller - CSU
Herr Stefan Hipelius - CSU
Herr Markus Huml - CSU
Herr Michael Kalb - CSU
Herr Dr. Christian Lange 2. Bürgermeister - CSU
Herr Dr. Helmut Müller - CSU
Herr Peter Neller - CSU
Frau Anne Rudel - CSU
Herr Dr. Gerhard Seitz - CSU
Herr You Xie - CSU
Frau Ingeborg Eichhorn - SPD
Frau Karin Gottschall - SPD
Herr Felix Holland - SPD
Herr Heinz Kuntke - SPD
Herr Wolfgang Metzner 3. Bürgermeister - SPD
Herr Sebastian Niedermaier - SPD
Herr Christoph Starke - SPD
Herr Klaus Stieringer - SPD
Herr Peter Süß - SPD
Frau Petra Friedrich - GAL
Herr Peter Gack - GAL
Herr Wolfgang Grader - GAL
Frau Christiane Laaser - GAL
Frau Gertrud Leumer - GAL
Frau Magdalena Mayer - GAL
Herr Tobias Rausch - GAL
Frau Ursula Sowa - GAL
Herr Joseph Kropf - BBB
Frau Annette Neumann - BBB
Herr Andreas Triffo - BBB
Herr Norbert Tscherner - BBB
Herr Herbert Lauer - FW
Frau Dr. Ursula Redler - FW
Herr Dieter Weinsheimer - FW
Herr Wolfgang Wußmann - FW
Herr Pankraz Deuber - BuB
Herr Hans-Jürgen Eichfelder - FW
Frau Daniela Reinfelder - BuB
Herr Michael Bosch - BR
Herr Martin Pöhner - FDP
Herr Heinrich Schwimbeck - BaLi

Abwesende:

Frau Annerose Ackermann - SPD

entschuldigt

Vorsitzender

Schriftführer